



LCIE

1 AVENANT D'ATTESTATION D'EXAMEN CE DE TYPE

2 Appareil ou système de protection destiné à être utilisé en atmosphères explosibles (Directive 94/9/CE)

3 Numéro de l'avenant : LCIE 07 ATEX 6082 X / 03

4 Appareil ou système de protection : Entrées de câbles Type : EC x

5 Demandeur : S.I.B.-A.D.R.

15 DESCRIPTION DE L'AVENANT

Mise à jour selon les normes EN 60079-0 (2006), EN 60079-7 (2007), EN 61241-0 (2006), EN 61241-1 (2004) Extension de la température ambiante de la matière plastique référence : A 9380 003 / A 9380 008.

1 SUPPLEMENTARY EC TYPE EXAMINATION CERTIFICATE

2 Equipment or protective system intended for use in potentially explosive atmospheres (Directive 94/9/EC)

3 Supplementary certificate number : LCIE 07 ATEX 6082 X / 03

4 Equipment or protective system : Cable glands Type : EC x

5 Applicant : S.I.B.-A.D.R.

15 DESCRIPTION OF THE SUPPLEMENTARY CERTIFICATE

Updating according to the standards EN 60079-0 (2006), EN 60079-7 (2007), EN 61241-0 (2006), EN 61241-1 (2004) Extending of the ambient temperature of the plastic material reference : A 9380 003 / A 9380 008.

Table with 7 columns: Tailles / sizes (métrique, PG, NPT), Références des matières SIB ADR / References materials SIB ADR (A 9380 010/F, A 9380 010/B, A 9380 010, A 9380 003, A 9380 008)

- (1) Température ambiante : -20°C à +80°C (avec ou sans contre écrou en laiton)
(2) Température ambiante : -35°C à +95°C (avec ou sans contre écrou en laiton)
a Possibilité d'utiliser un contre écrou de matière A 9380 010.
b Possibilité d'utiliser un contre écrou de matière A 9380 072 / A 9380 071 / A 9380 080 (Tamb ≤ +90°C) pour le modèle M40.
c Ne pas utiliser de contre écrou en laiton avec ces entrées de câbles.

Les résultats des vérifications et essais figurent dans le rapport confidentiel N° 93134-585712.

Paramètres spécifiques du ou des modes de protection concerné(s) :

Néant.

Le marquage doit être : Inchangé.

- (1) Ambient temperature : -20°C to +80°C (with or without locknut in brass)
(2) Ambient temperature : -35°C to +95°C (with or without locknut in brass)
a Possibility to use a locknut in matter A 9380 010.
b Possibility to use a locknut in matter A 9380 072 / A 9380 071 / A 9380 080 (Tamb ≤ +90°C), only for the size M40.
c Do not use the locknut in brass with these cable glands.

The examination and test results are recorded in confidential report N° 93134-585712.

Specific parameters of the mode(s) of protection concerned:

None.

The marking shall be : Unchanged.

Seul le texte en français peut engager la responsabilité du LCIE. Ce document ne peut être reproduit que dans son intégralité, sans aucune modification. The LCIE's liability applies only on the French text. This document may only be reproduced in its entirety and without any change.

13 ANNEXE

14 AVENANT D'ATTESTATION D'EXAMEN CE DE TYPE

LCIE 07 ATEX 6082 X / 03

16 DOCUMENTS DESCRIPTIFS

Dossier de certification N° DT/007/05/03 du 23/06/2009.
Ce document comprend 9 rubriques (28 pages).

17 CONDITIONS SPECIALES POUR UNE UTILISATION SURE

Complétées comme suit :

Gamme de température ambiante d'utilisation (voir §15) :

-20°C à +80°C ou -35°C à +90°C ou -35°C à +95°C

Les entrées de câbles, référence A 9380 003 / A 9380 008, ne doivent pas être soumises à un choc supérieur à 4 joules.

18 EXIGENCES ESSENTIELLES DE SECURITE ET DE SANTE

Couvertes par les normes listées au point 15.

19 VERIFICATIONS ET ESSAIS INDIVIDUELS

Néant.

13 SCHEDULE

14 SUPPLEMENTARY EC TYPE EXAMINATION CERTIFICATE

LCIE 07 ATEX 6082 X / 03

16 DESCRIPTIVE DOCUMENTS

Certification file N° DT/007/05/03 dated 23/06/2009.
This file includes 9 items (28 pages).

17 SPECIAL CONDITIONS FOR SAFE USE

Completed by follow :

Using ambient temperature range (see §15) :

-20°C to +80°C or -35°C to +90°C or -35°C to +95°C

The cable glands, reference A 9380 003 / A 9380 008, must not be submitted to a mechanical choc higher than 4 joules.

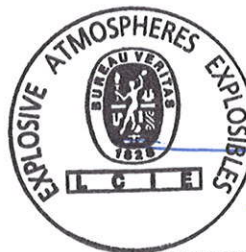
18 ESSENTIAL HEALTH AND SAFETY REQUIREMENTS

Covered by standards listed at 15.

19 ROUTINE VERIFICATIONS AND TESTS

None.

Fontenay-aux-Roses, le 8 septembre 2009



Marc GILLAUX

Le responsable de certification ATEX
ATEX certification manager